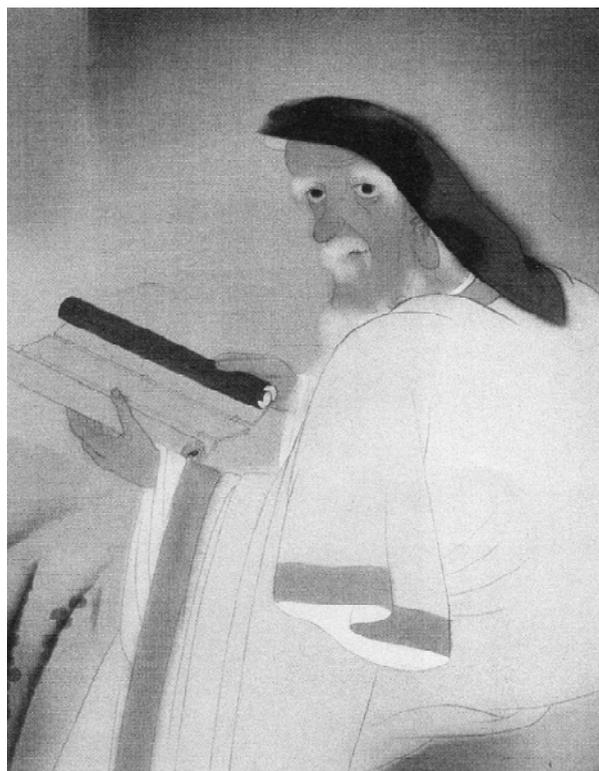


# 知識は 旅をする

千葉県立東部図書館だより  
2008年9月

## 第27号



本を読む人シリーズ(27)

古今東西の本を読む人を紹介するシリーズです。

横山大観の「老子」部分 (『日本の名画7』中央公論社1979)

請求記号[7208/4/7]

## ■ トピックス

### ▼ 展示コーナー

10月24日から「横山大観と日本画の系譜」をテーマとした展示を行います。今年は大観没後50年にあたります。「読書週間」(10月27日から11月9日まで)には是非一冊!

### ▼ 催し物のご案内

11月22日(土)午後1時30分から**東部図書館開館10周年記念**として、**歴史講座**を開催します。『写真家が見た九十九里浜ーオッペシ・港・消えた砂浜』と題して、小関与四郎氏(写真家・旭市在住)にご講演をいただきます。あわせて写真展示も行います。

入場無料、定員70名です。事前申込は11月1日(土)から受付けます。電話または来館によりお申込みください。皆様の参加をお待ちしています。

### ▼ ご存知ですか?こんなサービス!

当館に所蔵していない本を他の図書館から、「**お取り寄せ**」することができます。詳しくはカウンターにおたずねください。

### ▼ 県立図書館の休館のお知らせ

10月14日(火)から23日(木)まで、特別整理期間のため休館します。

休館中でも県立図書館の資料は、市町村立図書館等を通じて利用できます。

ホームページURL

<http://www.library.pref.chiba.lg.jp/>

携帯電話サイトURL

<http://www.library.pref.chiba.lg.jp/m/>





## 参考図書カフェ (3)



### 『世界たべものことわざ辞典』

西谷裕子／編 東京堂出版 2007

請求記号[3888/13]

東部図書館には、多くの参考図書があります。参考図書というと難しく堅苦しい資料を思い浮かべる方も多いかも知れませんが、ユニークな資料もたくさんあります。

今回紹介するのは、世界の約90の国や地域、民族に伝わる「食」に関することわざや慣用句を収録した「世界たべものことわざ辞典」です。编者によると、飲食、酒、パン、スープといった身近なものに関することわざが群を抜いて多く、日常の中にこそ普遍的な人間の心理や本質が存在するという事です。また、同じ意味のことわざを、他の国ではその国ならではのたべもので表現していることも多いようです。

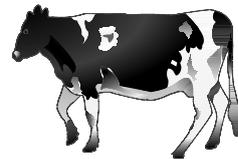
巻末にはキーワード索引、国・地域、民族、聖書別索引のほか、日本のことわざ索引が付されているので、日本のことわざと同じ意味の他の国・地域のことわざを探すことができます。

例えば・・・

前の失敗に懲りたため、必要以上に用心することを「<sup>あつもの</sup>糞に懲りて<sup>なます</sup>膾を吹く」といいます。これは「熱い吸い物で火傷をしたことに懲りて、冷たいものを食べるにも冷まそうとする」という中国の『楚辞』に由来することわざです。 (参考:『岩波ことわざ辞典』)

他の国でも熱い食べものに懲りて、次のような冷たいたべものを吹くようです。

- ヨーグルト(ギリシャ)
- アイスクリーム(トルコ)
- 水(ロシア・ポーランド・韓国)
- 牛乳(フィンランド)
- 凝乳(モンゴル・パキスタン・アルメニアなど)



<sup>ぎょうにゅう</sup>  
※凝乳はヨーグルトの類

参考図書は、何か特定の知識・情報について調べるための資料です。辞書や百科事典、便覧、統計書などで、小説のように通読するものではなく、言葉が50音順に並べられていたり、索引が用意されていたりと必要な部分を簡単に探し出せるように編集されています。短時間で簡潔な知識を得るのに便利です。そこで、より多くの人々が利用できるように東部図書館では個人貸出はしていませんので、図書館内でご利用ください。



## レファレンスあれこれ (27)

資料に関する調査・相談にお応えしています。過去に寄せられたご相談の事例をご紹介します。

王羲之の『<sup>らんていじよ</sup>蘭亭叙』の現代語訳が載っているものを探している。県立図書館のHP、資料検索で「蘭亭叙」を何冊か見つけたが、現代語訳がどうか分からない。

### 【調査経過】

- ① 「蘭亭叙」を検索したところ、県立図書館所蔵資料13件がヒットした。そのうち、当館所蔵の6冊を確認したが、いずれも書道の手本であり、読み方（書き下し文）が掲載されているものはあっても、現代語訳まで載っているものはなかった。
- ② 「蘭亭叙」は本来「蘭亭序」と表記されるので、「蘭亭序」でも検索してみたが、ヒットした当館所蔵資料には、やはり現代語訳は掲載されていなかった。他の作品も含め、王羲之の書道用手本には現代語訳まで載っているものは見当たらなかった。
- ③ 「蘭亭序」はもともと、詩を集めた「蘭亭集」の序文として王羲之が書いたものであるから、書写手本以外で王羲之に関する資料を探したところ、『王羲之全書翰』（1996年）があり、現存する書簡の原文に、書き下し文、直釈・語釈を付したものであることがわかった。実際に資料を確認すると、羲之が会稽内史であった時期の書簡の中に、「蘭亭叙」と詩文があり、現代語訳も掲載されていた。

### 【提供図書】

『王羲之全書翰』（白帝社 1996年増補改訂版）請求記号[72822/5]

●担当者のコメント●現在は多くの図書館で所蔵資料の情報が公開され、ホームページからの検索が可能になっていますが、詳細な内容は実際に本を手にとってみないとわからないこともあります。不明なときには、遠慮なく問い合わせてください。



### 名作映画鑑賞会のご案内

毎月第3土曜日に、名作映画鑑賞会を開催しています。（入場無料）併せて、13時から「日本を縦断する映像発表会」作品も上映しています。どうぞ足をお運びください。

- ・ 開場12時50分 ビデオ上映:13時～ 映画上映13時30分～
- ・ 場所:東部図書館3階研修室 ※来館又は電話でお申し込みください。

- ★ 9月20日(土)『黒いオルフェ』監督:マルセル・カミュ/主演:ブレノ・メロ  
(1959年 フランス・ブラジル カラー 103分)
- ★ 10月25日(土)『第三の男』監督:キャロル・リード/主演:ジョセフ・コットン  
(1949年 イギリス モノクロ 110分)
- ★ 11月15日(土)『TOMORROW 明日』監督:黒木和雄/主演:桃井かおり  
(1988年 日本 カラー 105分)

# 図書館の達人

## <調べ方案内2> 人物について調べる (歴史上の人物)

今回は過去の人物についての資料の探し方を、海上郡出身の歌人「うなみたねひら海上胤平」を例に紹介します。

### 1. 概要を調べる

まず、総合的な人物事典を使って、基本的な情報を集めます。

#### ◆『人物レファレンス事典 古代・中世・近世編 新訂増補』

(日外アソシエーツ, 2007)[東部28103/27]

・ 生没年や、その人物がどの人名事典に掲載されているかなどが分かります。

#### ◆『講談社日本人名大辞典』(上田正昭ほか/監修, 講談社, 2001)[東部28103/108]

・ 簡単な経歴や業績、出身地などが分かります。

### 2. 専門的な人名事典を調べる

概要が分かったところで、専門人名事典でもう少し詳しく調べてみます。

#### ◆『詩歌人名事典 新訂第2版』(日外アソシエーツ, 2002)[東部91103/4/]

#### ◆『郷土歴史人物事典 千葉』(高橋在久/編著, 第一法規, 1980)[中央C281/TA33/1]

### 3. 伝記・研究書を探す

#### ◆『伝記・評伝全情報』(日外アソシエーツ, 2005)[東部28031/1/]

・ 伝記・評伝・回想録・日記などの伝記資料を収録しています。『 』 2000-2004 日本・東洋編』に1945年版からの索引が掲載されており、『 』 45/89 日本・東洋編 上』に掲載があることが分かります。

#### ◆『人物研究・伝記評伝図書目録 新装版』(図書館流通センター, 2001)[東部28031/8/]

・ 伝記などだけではなく、著作研究・作品論など人物研究に役立つ図書を掲載しています。

### 4. 千葉県立図書館ホームページを使う

#### ◆「図書・雑誌・視聴覚資料の検索」

・ 海上胤平の著作を探す ⇒ 「著者:海上胤平」で検索 ⇒ 24件該当。

・ 海上胤平についての資料を探す ⇒ 「個人件名:海上胤平」で検索 ⇒ 5件該当。

#### ◆「千葉県関係新聞・雑誌記事索引検索」

・ 「キーワード:海上胤平」で検索 ⇒ 1件該当。1994年9月21日に記事があったことが分かります。

#### ◆「東総地域人名索引検索」

・ 「人名:海上胤平」で検索 ⇒ 4件該当。『旭市史』『飯岡町史』『銚子市史』に記載があることが分かります。

※ 本文中[ ]の数字は請求記号です。

#### ■ 県立図書館の資料は、市町立図書館などを通じて利用することもできます。

お近くの図書館、あるいは公民館図書室等の読書施設に御相談ください。

#### ■ 県立図書館では、千葉県に関する資料を収集しています。

グループ・職場などで資料を発行されたときには、情報をお寄せください。

#### 編集長の独り言

図書館アンケートをすると「直接書棚に行って本を探す」という人がたくさんいらっしゃいます。でもその時に何かわからないことがあったら、お気軽に職員に声をおかけください。探している資料が見つかるかもしれません。

編集・発行：千葉県立東部図書館

〒289-2521 千葉県旭市ハの349

TEL 0479-62-7070

FAX 0479-62-7466

URL : <http://www.library.pref.chiba.lg.jp/>